URSCHRIFT / ORIGINALE NR. 301/A

GEMEINDE MÜHLWALD

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI SELVA DEI MOLINI

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

B E S C H L U S S
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

D E L I B E R A Z I O N E
DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / Seduta del
20.10.2026

Uhr - Ore
08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

		Anwesend Presente	Entsch. abw. Ass. giust.	Unentsch. abw. Ass. ingiust.
Paul Niederbrunner	Bürgermeister - Sindaco	X		
Roland Oberlechner	Bürgermeisterstellvertreter - Vicesindaco	X		
Martin Mair am Tinkhof	Referent - Referente	X		
Günther Prenn	Referent - Referente	X		
Manuela Steiner	Referentin - Referente		X	

Den Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau Ruth Morandi.

Assiste la Segretaria Comunale, signora Ruth Morandi.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr Paul Niederbrunner, in seiner Eigenschaft als Bürgermeister, den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung behandelt der Ausschuss folgenden

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig. Paul Niederbrunner, nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta, la Giunta Comunale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

Abänderung des Gefahrenzonenplanes der Gemeinde Mühlwald - Einleitung des Verfahrens

O G G E T T O

Modifica al piano delle zone di pericolo del Comune di Selva dei Molini - avvio del procedimento

Gemäß Art. 55, Abs. 2, L.G. Nr. 9 vom 10.07.2018 i.g.F, Raum und Landschaft, sind die Gemeinden für die Erstellung eines Gefahrenzonenplanes zuständig;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 7/R vom 28.04.2022, mit welchem der Gefahrenzonenplan der Gemeinde Mühlwald genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 393 vom 31.05.2022, mit welchem der Gefahrenzonenplan der Gemeinde Mühlwald genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme in den gültigen Gefahrenzonenplan der Gemeinde Mühlwald;

Nach Einsichtnahme in den Antrag vom 01.09.2026 (Eingangsprot. Nr. 0011305 vom 01.09.2026 und Nr. 0012164 vom 28.09.2026), eingereicht von der Gemeinde Mühlwald, betreffend die Abänderung des Gefahrenzonenplanes in Folge der vertieften Untersuchung des Gornerbachs D.140.135, des Grabens R.2 und des Grabens R.11 (Bestimmung von Gefahrenzonen und -arten);

Nach Einsichtnahme in die technischen Unterlagen, ausgearbeitet von den Planungsbüros Geologie und Umweltschutz aus Bozen, Kessler Ingenieurbüro aus Nenzing und in.ge.na. aus Bozen (übermittelt von letztgenanntem Büro):
- Kurzbericht - Variante GZP
- Ausführlicher Bericht - Variante GZP
- Gefahrenzonenkarte - Stand zum 31.08.2026
- Gefahrenzonenkarte - Variante
- Gefahrenzonenkarte - Vergleichende Tabelle
- Fotodokumentation

Die Variante wurde im Zuge der Untersuchung des Gornerbachs D.140.135 und des Grabens R.2 mit einer detaillierten Bearbeitungstiefe ausgearbeitet. Die Untersuchung der beiden Fließgewässer wurde für die vorgeschlagene urbanistische Umwidmung verschiedener Flächen notwendig, für welche eine zukünftige Zweckumwidmung mit einer größeren urbanistischen Belastung in Betracht gezogen wird und aus diesem Grund könnten diese von den Naturgefahren stärker betroffen sein;

Nach Einsichtnahme in die aktualisierten Unterlagen durch die Gemeindekommission für Raum und Landschaft am 14.10.2026, wird das positive Gutachten vom 10.05.2023 bestätigt;

Nach Einsichtnahme in die grafischen und normativen Unterlagen sowie nach Überprüfung des eingereichten Abänderungsvorschlages;

Nach eingehender Diskussion;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 9 vom 10.07.2018 i.g.F., Raum und Landschaft, insbesondere in die Artt. 56, Abs. 1-bis, und 53;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument und in den Haushaltsplan des laufenden Jahres;

Nach Einsichtnahme in die vorgeschriebenen Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):
- Fachliches Gutachten

Ai sensi dell'art. 55, comma 2, L.P. n. 9 del 10.07.2018 n.t.v., Territorio e paesaggio, i Comuni sono tenuti a redigere un piano delle zone di pericolo;

Vista la delibera del Consiglio Comunale n. 7/R del 28.04.2022, con la quale è stato approvato il piano delle zone di pericolo del Comune di Selva dei Molini;

Vista la delibera della Giunta Provinciale n. 393 del 31.05.2022, con la quale è stato approvato il piano delle zone di pericolo del Comune di Selva dei Molini;

Visto il piano delle zone di pericolo vigente del Comune di Selva dei Molini;

Vista la domanda del 01.09.2026 (prot. d'entrata n. 0011305 del 01.09.2026 e n. 0012164 del 28.09.2026), presentata dal Comune di Selva dei Molini, relativa alla modifica del piano delle zone di pericolo a seguito dell'approfondimento del grado di studio del torrente D.140.135 Rio del Corno, del Fossato R.2 e del Fossato R.11 (determinazione delle zone e dei tipi di pericolo);

Visti i relativi documenti tecnici elaborati dagli studi tecnici Geologia e ambiente di Bolzano, Kessler Ingenieurbüro di Nenzing e in.ge.na. di Bolzano (presentati da quest'ultimo ufficio):
- Relazione sintetica - Variante PZP
- Relazione dettagliata - Variante PZP
- Carta delle zone di pericolo - Situazione al 31.08.2026
- Carta delle zone di pericolo - Variante
- Carta delle zone di pericolo - Tavola comparativa
- Fotodocumentazione

La variante è stata elaborata nel corso dell'approfondimento del grado di studio del torrente D.140.135 Rio del Corno e del Fossato R.2. L'approfondimento del grado di studio dei due corsi d'acqua è funzionale alla previsione di trasformazione urbanistica di diverse aree, per le quali si considera la possibilità di una futura modifica di destinazione d'uso in aree con maggiore carico urbanistico e che risulterebbero pertanto più sensibili rispetto all'esposizione ai pericoli naturali;

Vista la documentazione aggiornata da parte della Commissione comunale per il territorio e il paesaggio il 14.10.2026, viene confermato il parere favorevole del 10.05.2023;

Vista la documentazione grafica e normativa ed esaminata la proposta di modifica;

Dopo approfondita discussione;

Vista la L.P. n. 9 del 10.07.2018 n.t.v., Territorio e paesaggio, in particolare gli artt. 56, comma 1-bis, e 53;

Visti il documento unico di programmazione ed il bilancio preventivo corrente;

Visti i pareri prescritti ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):
- Parere tecnico

ArvtgAgq2t1mRZF7sb9E8hY0eEP6F8hSkLv3ROgKcG8=

- Buchhalterisches Gutachten

- Parere contabile

Wfxh7RcQYtsWxq2k9hMcuWHnxx5vh6WxmayAmjJH8VA=

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 über die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Mühlwald;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Mühlwald;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 i. g. F.);

Fasst der Gemeindeausschuss einstimmig folgenden

B E S C H L U S S

1. Das Verfahren für die Genehmigung des oben angeführten Abänderungsvorschlages des Gefahrenzonenplanes der Gemeinde Mühlwald wird eingeleitet.

2. Festzuhalten, dass der Beschluss zusammen mit den entsprechenden Unterlagen an der Amtstafel der Gemeinde und im Südtiroler Bürgernetz im Sinne von Art. 53, Abs. 2, L.G. Nr. 9/2018 i.g.F. für 30 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht wird.

3. Weiters festzuhalten, dass während der Veröffentlichungsfrist von 30 Tagen jeder/jede in die Unterlagen Einsicht nehmen und bei der Gemeinde Anmerkungen vorbringen kann.

4. Gleichzeitig mit der Veröffentlichung werden alle genannten Dokumente der Landesabteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung übermittelt.

5. Die eingegangenen Anmerkungen werden unverzüglich nach Ablauf der Frist der Landesabteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung übermittelt.

6. Festzuhalten, dass der Gemeinde aus diesem Beschluss keine Ausgabe erwächst, die einer finanziellen Abdeckung bedarf.

7. Festzuhalten, dass dieser Beschluss nach erfolgter zehntägiger Veröffentlichung vollziehbar wird.

Vista la Legge Provinciale n. 25 del 12.12.2016 sull'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;

Visto il vigente regolamento di contabilità del Comune di Selva dei Molini;

Visto lo statuto vigente del Comune di Selva dei Molini;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03.05.2018, n. 2 e s. m. i.);

La Giunta Comunale all'unanimità dei voti

D E L I B E R A

1. Viene avviato il procedimento per l'approvazione della suddetta proposta di modifica al piano delle zone di pericolo del Comune di Selva dei Molini.

2. Di dare atto che la deliberazione assieme alla relativa documentazione viene pubblicata all'albo pretorio del Comune e nella Rete Civica dell'Alto Adige per 30 giorni consecutivi ai sensi dell'art. 53, comma 2, L.P. n. 9/2018 n.t.v.

3. Di dare inoltre atto che durante il periodo di pubblicazione di 30 giorni chiunque può prendere visione della documentazione e presentare osservazioni al Comune.

4. Di trasmettere contestualmente alla pubblicazione i documenti summenzionati alla Ripartizione provinciale Natura, Paesaggio e Sviluppo del territorio.

5. Di inoltrare immediatamente, scaduto il termine, le osservazioni pervenute alla Ripartizione provinciale Natura, Paesaggio e Sviluppo del territorio.

6. Di dare atto che dalla presente deliberazione non derivano oneri a carico del Comune che abbisognino di copertura finanziaria.

7. Di dare atto che la presente deliberazione diventa eseguibile a pubblicazione avvenuta per dieci giorni consecutivi.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO
Paul Niederbrunner

DIE SEKRETÄRIN/LA SEGRETARIA
Ruth Morandi

digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale

---

Gemäß Art. 183, Absatz 5, des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 i. g. F., kann jeder Bürger während des Zeitraumes der Veröffentlichung gegen diesen Beschluss beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben; innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sekt. Bozen, Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i. g. F.).

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, della L.R. 03.05.2018, n. 2 e s. m. i., ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta Comunale; entro 60 giorni dall'eseguibilità della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s. m. i.).

Anlagen / allegati:
w7/7aDyR0WgdoN/sg/udrcKwbv0iqMQcresRBP69/PU=, K2leBBqAsoVjoTTexATzZOQLXew8iGtEc5ZJGPiSae0=